

EXPLORER

55 65

HELT NY GENERATION SAME TRAKTORER

Något ovanligt i traktorbranschen: två helt nya traktormodeller som fortfarande kommer att vara toppmoderna år 2000. En ny generation traktorer som är unika i sin teknologiska framsynthet, sin höga kvalitet, effektivitet och komfort eftersom de är konstruerade för det moderna jordbrukets mest skiftande uppgifter. SAME's EXPLORER-serie är den idealiska balansen mellan kraftbehov och driftskostnader, vilket ger den totalekonomi du som traktörägare alltid strävat efter.

TEKNISKA DATA

MOTOR

- Typbeteckning
- Cylinderantal
- Effekt DIN hkr/kW
- Motorvarvtal vid maximal effekt
- Maximalt vridmoment Kgm.
- Motorvarvtal vid maximalt vridmoment
- Cylindervolym cm³
- Cylinderdiameter/slaglängd
- Kylsystem
Utvändigt kyls motorn av turbinfläkt vars luftström kyler ovandelen av cylindern. Luftströmmen från turbinen passerar även en oljekylare, vars olja kyler cylindrarnas underdel.
Invändigt kyls motorn genom att kyld olja sprutas mot kylningskrävande komponenter såsom kolvarnas undersidor.
- En Bosch insprutningspump för var cylinder
Insprutningspumparna är monterade direkt i motorblocket, och styrs direkt av motorns kamaxel.
- Luftfilter
- Kompressionsförhållande

SAME ORIGINAL TRANSMISSION

KOPPLING

- Enskivig torrlamellkoppling
- Hydrostatisk manövrering
- Lamellplatta med organiska belägg

VÄXELLÅDA

- Mekanisk synkroniserad låda
- Antal växellägen framåt/back
- Växelspakar vid höger sida
- Slutväxlar av planettyp
- Differentialspärre typ klokoppling mek. man.

EXPLORER 55

916.3 A
3
55/40
2500 v./min.
18,2
1500 v./min.
2750
103x110 mm.
Olja och luft

ja

Torr insats

17:1

ja

ja

ja

ja

12/12

ja

ja

ja

EXPLORER 65

916.4 A
4
65/48
2350 v./min.
22,4
1500 v./min.
3666
103x110 mm.
Olja och luft

ja

Torr insats

17:1

ja

ja

ja

ja

12/12

ja

ja

ja

	EXPLORER 55	EXPLORER 65
BROMSAR		
● Skivbromsar i oljebad	ja	ja
● Hydrauliskt manövrerade	ja	ja
● Parkeringsbroms med helt separata skivor	ja	ja
● Skivbromsar även på framaxeln Bromsarna bak och fram är placerade på ingående axlarna till slutväxlarna. Vid styrbromsning bromsas både fram och bakhjul vid respektive sida.	ja	ja
KRAFTUTTAG		
● Flerskivig koppling i oljebad	ja	ja
● Standardvarvtal omväxlingsbara	540 - 1000	540 - 1000
STYRNING		
● Hydrostatisk typ ZF	ja	ja
● Automatiskt återgående till neutral	ja	ja
● Antal styrcylindrar	2	2
FRAMAXEL		
● SAME original med slutväxlar i navet	ja	ja
● Slutväxlar typ	planetväxel	planetväxel
● Centrumdifferential	ja	ja
● Differentialspärren typ	klokoppling	klokoppling
● Inkoppling samtidigt som spärren bak	ja	ja
● Manövrering	mekanisk	mekanisk
● Pendling grader	10	10
● Styrvinkel grader	50	50
● Castervinkel grader	10,3	10,3
HYDRAULSYSTEM		
● Original SAME med avkänning i dragarmarna	ja	ja
● Funktioner	Dragkraft, läge, blandfunktion och flytläge	Dragkraft, läge, blandfunktion och flytläge
● Maximal lyftkapacitet i dragarmar	2270 kg.	3430 kg.
● Pumpeverans liter/min.	29	33
● Arbetstryck kg/cm ²	183	183
● Yttre uttag antal	3	3
● Ett enkelverkande och ett dubbelverkande	ja	ja
● Uttagbar mängd olja liter	25	25

SAME EXPLORER

SAME har ännu en gång visat vem som leder utvecklingen av den moderna jordbruks-traktorn.

EXPLORER-serien är ett resultat av SAME's världsberömda forskningar och utveckling, och kommer att vara modern ännu år 2000.

Det är du som traktorägare som har förmånen att kunna dra nytta av SAME's försprång eftersom den ger dej en förbättrad total-ekonomi.

Lägre bränsleförbrukning, lägre underhålls-kostnader, mindre slirning, bättre förar-



KONKURRENTERNAS MÅTTSTOCK

komfort och val av högsta kvalitet
betyder också ett högre andrahands-
värde.

Så tänk på vad en SAME betyder för din ekonomi
och se inte alltid till ett lågt inköpspris,
utan ställ alltid priset i relation till de

faktiska kostnaderna du har för din
traktor.

Snart nog förstår du hur viktig SAME's
totalekonomi är för dig.



	EXPLORER 55	EXPLORER 65
DRAGUTRUSTNING		
● Frontdrag	ja	ja
● Kombinationsdrag «BOLLEDRAGET»	ja	ja
ELEKTRISK UTRUSTNING		
● Spänning	12 V	12 V
● Generatoreffekt	630 W	630 W
● Batterikapacitet	110 ah	110 ah
● Startmotor fabrikat/effekt i hkr.	Bosch / 4	Bosch / 4
● Generator fabrikat och typ	Bosch växelström	Bosch växelström
● Redskapsbelysning antal lampor 2 strålkastare framåt samt 2 bakåt är placerade i takets underkant.	4	4
FÖRARHYTT		
● Original SAME förarhytt	ja	ja
● Helt gummiupphängd och avvibrerad	ja	ja
● Alla växelspakar och hydraulreglage placerade till höger om förarsätet	ja	ja
● Ställbar rattlutning	ja	ja
● Plant golv med hängande pedaler	ja	ja
● Öppningsbara sidorutor	ja	ja
● Elektriskt värmesystem på 2000 W	ja	ja
DÄCKSUTRUSTNING		
● Fram	12,4/11x24	12,4/11x24
● Bak	16,9/14x30	16,9/14x30
● Däckstyp	Radial	Radial
ÖVRIG UTRUSTNING		
● Framskärmar	Extra	Extra
● Frontvikter	Extra	Extra
● Krypväxellåda 16+16 växlar	Extra	Extra
● Bränsletank rymd	70 liter	70 liter
MÅTT OCH VIKT		
● Total höjd	2492 mm	2492 mm
● Hjulbas	2117 mm	2287 mm
● Total längd	3442 mm	3612 mm
● Vikt i körklart skick	2775 kg.	3075 kg.

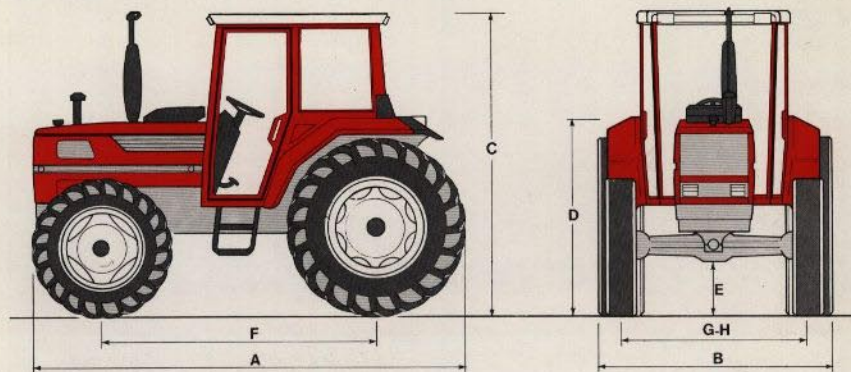
EXPLORER 55

- Hastigheter vid 2500 v./min.

EXPLORER 65

- Hastigheter vid 2350 v./min.

EXPLORER 55				EXPLORER 65			
Fram	km/h	Back	km/h	Fram	km/h	Back	km/h
1 L	1.22	1 L	1.27	1 L	1.24	1 L	1.29
2 L	1.62	2 L	1.69	2 L	1.66	2 L	1.72
3 L	1.98	3 L	2.07	3 L	2.03	3 L	2.11
4 L	2.84	4 L	2.96	4 L	2.90	4 L	3.02
1 N	3.36	1 N	4.20	1 N	3.96	1 N	4.13
2 N	5.17	2 N	5.60	2 N	5.27	2 N	5.49
3 N	6.33	3 N	6.84	3 N	6.46	3 N	6.72
4 N	9.05	4 N	9.42	4 N	9.24	4 N	9.62
1 V	11.76	1 V	12.48	1 V	12.00	1 V	12.50
2 V	15.65	2 V	16.29	2 V	15.97	2 V	16.63
3 V	19.15	3 V	19.94	3 V	19.55	3 V	20.36
4 V	27.40	4 V	28.53	4 V	27.96	4 V	29.12



På grund av fortsatt teknisk utveckling kan alla data ändras utan att detta meddelas i förväg. Producent och importör garanterar således ej att alla tekniska data alltid överensstämmer med produktens specifikationer.

SAME TRATTORI

Världsberömda
för sin framstående forskning,
utveckling och produktion av
DIESELMOTORER
och jordbrukstraktorer.

Gen. agent: **SAGROMAS AB**

Box 102 265 01 ÅSTORP 042/550 75



SAME

Fortsätt framåt med SAME.